

Sr Montador:

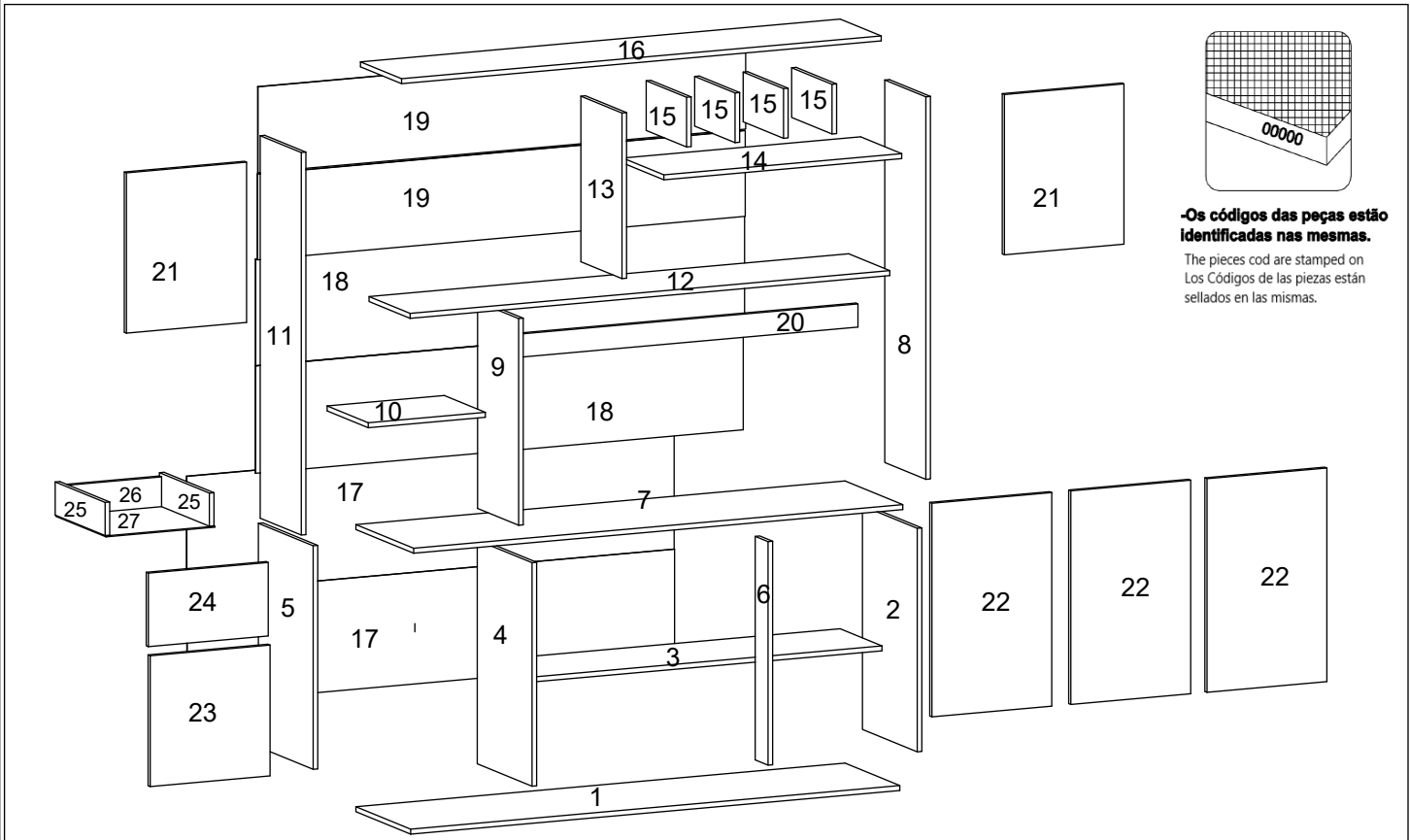
- Antes de iniciar a montagem verifique as condições do ambiente de montagem;
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Descarte as embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

Sr Montador:

- Antes de iniciar el armado verifique las condiciones del entorno;
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Deshágase de los embalajes de manera correcta, destinando el plástico y el papel al reciclaje;

Mr. Assembler:

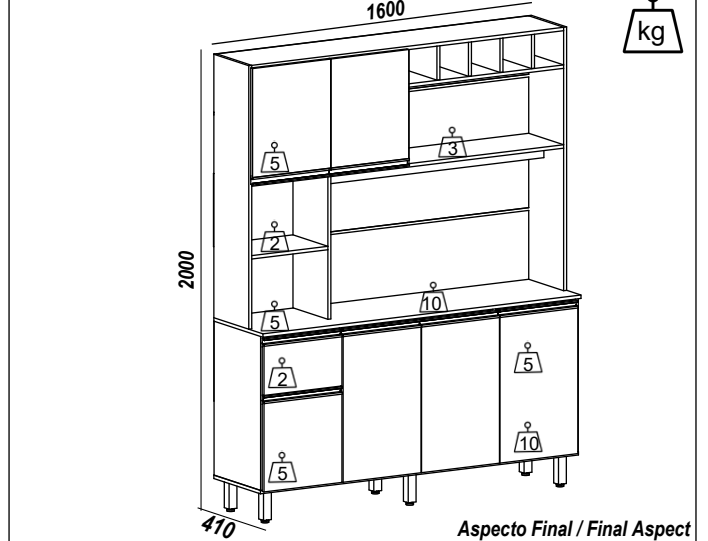
- Before starting the assemble, check the conditions of the assembly environment;
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- Dispose of the packaging correctly, using and paper for recycling;



-Os códigos das peças estão identificados nas mesmas.
The pieces cod are stamped on Los Códigos de las piezas están sellados en las mismas.

Ame/Off	Car/Off	Seq	Descricao	Qty	Comp	Larg	Esp
PB0236	PB0226	1	BASE INFERIOR	1	1600	384	15
PL3458	PL3436	2	LATERAL DIR INFERIOR	1	675	384	15
PE0058	PE0048	3	PRATELEIRA INFERIOR	1	1172	293	15
PD0557	PD0544	4	DIVISORIA INFERIOR	1	675	384	15
PL3459	PL3437	5	LATERAL ESQ INFERIOR	1	675	384	15
PB0237	PB0227	6	BATENTE INF	1	675	90	15
PT0219	PT0219	7	TAMPO	1	1600	405	15
PL3460	PL3439	8	LAT DIR SUPERIOR	1	1155	288	15
PD0559	PD0547	9	DIV INTERME ESQUERDA	1	624	288	15
PE0049	PE0049	10	PRAT CENTRAL ESQUERDA	1	382	288	15
PL3440	PL3438	11	LAT ESQ SUPERIOR	1	1155	288	15
PT0224	PT0218	12	TAMPO SUPERIOR	1	1569	288	15
PD0558	PD0546	13	DIV SUPERIOR	1	500	288	15
PE0059	PE0050	14	PRT NICH GARRAFEIRO	1	777	288	15
PD0545	PD0545	15	DIV NICH GARRAFEIRO	4	283	150	15
PC0158	PC0156	16	CHAPEU SUPERIOR	1	1569	288	15
PF0468	PF0467	17	FUNDO INFERIOR	2	1595	348	3
PF0460	PF0454	18	FUNDO CENTRAL	2	1595	317	3
PF0461	PF0455	19	FUNDO SUPERIOR	2	1595	258	3
PV0476	PV0465	20	VISTA APOIO SUP	1	1171	70	15
PP0259	PP0259	21	PORTA SUPERIOR	2	486	392	15
PP0258	PP0258	22	PORTA INF MAIOR	3	650	392	15
PP0260	PP0260	23	PORTA INF MENOR	1	425	392	15
PG0111	PG0111	24	FRENTE GAVETA	1	392	197	15
PL3461	PL3440	25	LAT GAVETA	2	350	100	15
40253	40253	26	CONTRA FUNDO	1	327	90	12/15
PF0453	PF0453	27	FUNDO GAVETA	1	356	352	3

Medida Final /Final Measure /



Desenho - Aps Edição A -01/10/2019

Ferramentas/ herramientas/Tools

(não Fornecidas) - (not supplied) - (no suministradas)



Recomendação / Recomendaciones / Recommendations

Utilize as Embalagem do produto para forrar o chão e realizar a montagem

Úselos haciendo las maletas del producto cubrir el suelo y lograr el ensamblaje

Use them Packing of the product to cover the ground and to accomplish the assembly



Ame=Amendoa /Off= Off White/ Car= Carvalho

Fone/Fax: +55 43 3276-8600
E-Mail: assistencia@poliman.ind.br



Arapongas - Paraná - Brasil

PAPEL RECICLADO / RECYCLED PAPER

Português
English
Español

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components

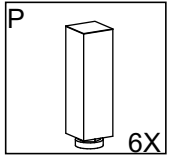
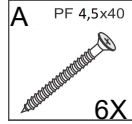
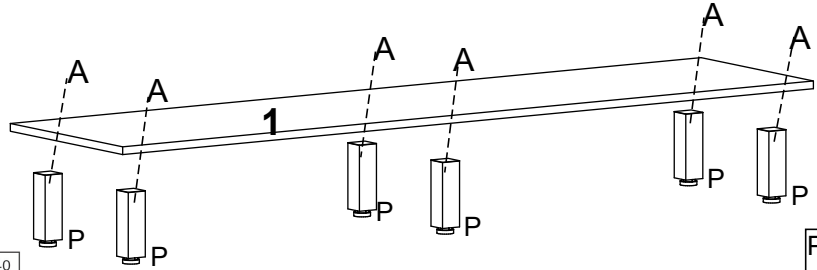


Passos da Montagem

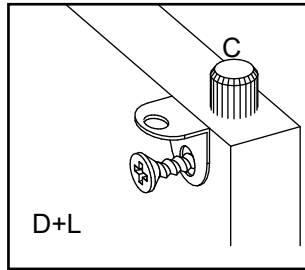
Pasos del montaje / Mounting Steps

Cod	Descrição	Qty
A	PARAFUSO 4.5 X 40 MM	68
B	PARAFUSO 3.5 X 12 MM	12
C	CAVILHA 6X30	21
D	PARAFUSO 4.0 X 14 MM	84
E	PARAFUSO 4.0 X 14 MM FLANGEADO	23
F	PREGO 10X10	110
G	CORREDICA METALICA 350 MM	1
H	BATENTE ZINCADO 14X11	1
I	LOGOMARCA	1
J	DOBRADICA 26Ø	12
K	JUNCAO FUNDO	25
L	CANTONEIRA 18X18MM	18
M	SACHET DE COLA	1
N	PUXADOR PVC 392MM	7
O	PERFIL H 1569MM	2
P	PE P/COZ. PLAST	6
R	CALÇO 07MM	12

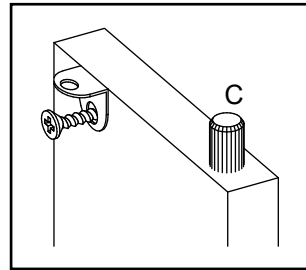
PASSO 1 PASO/STEP



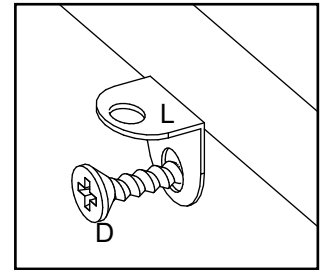
PASSO 2 PASO/STEP



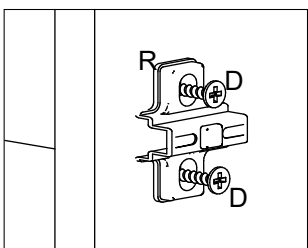
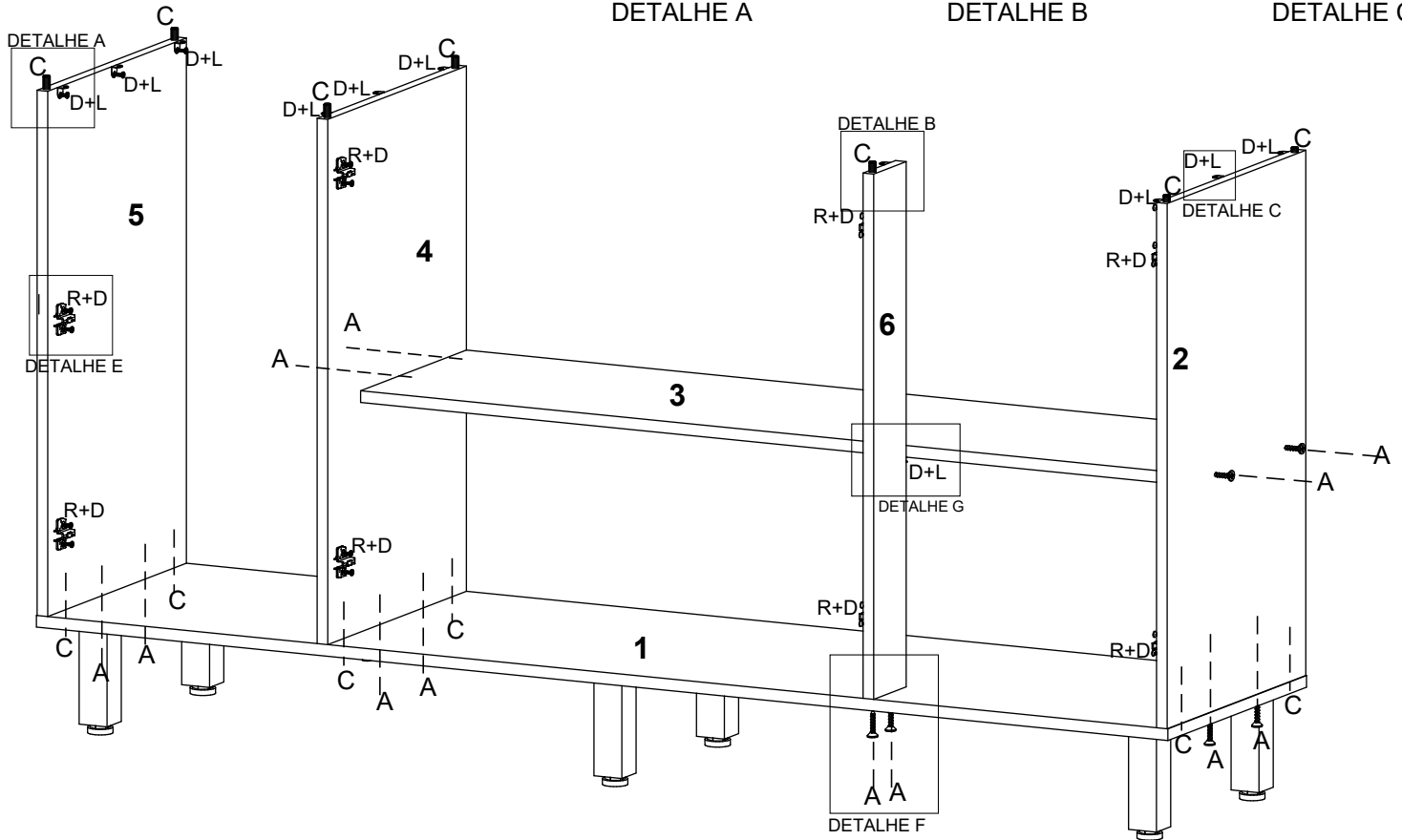
DETALHE A



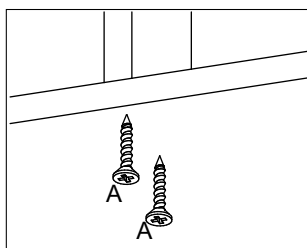
DETALHE B



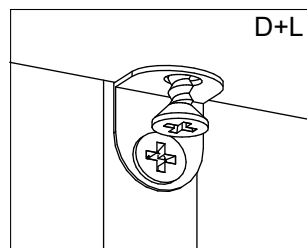
DETALHE C



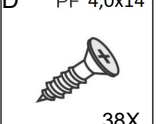
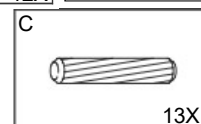
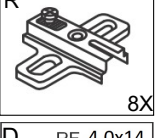
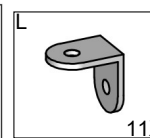
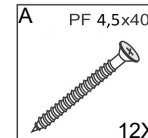
DETALHE E



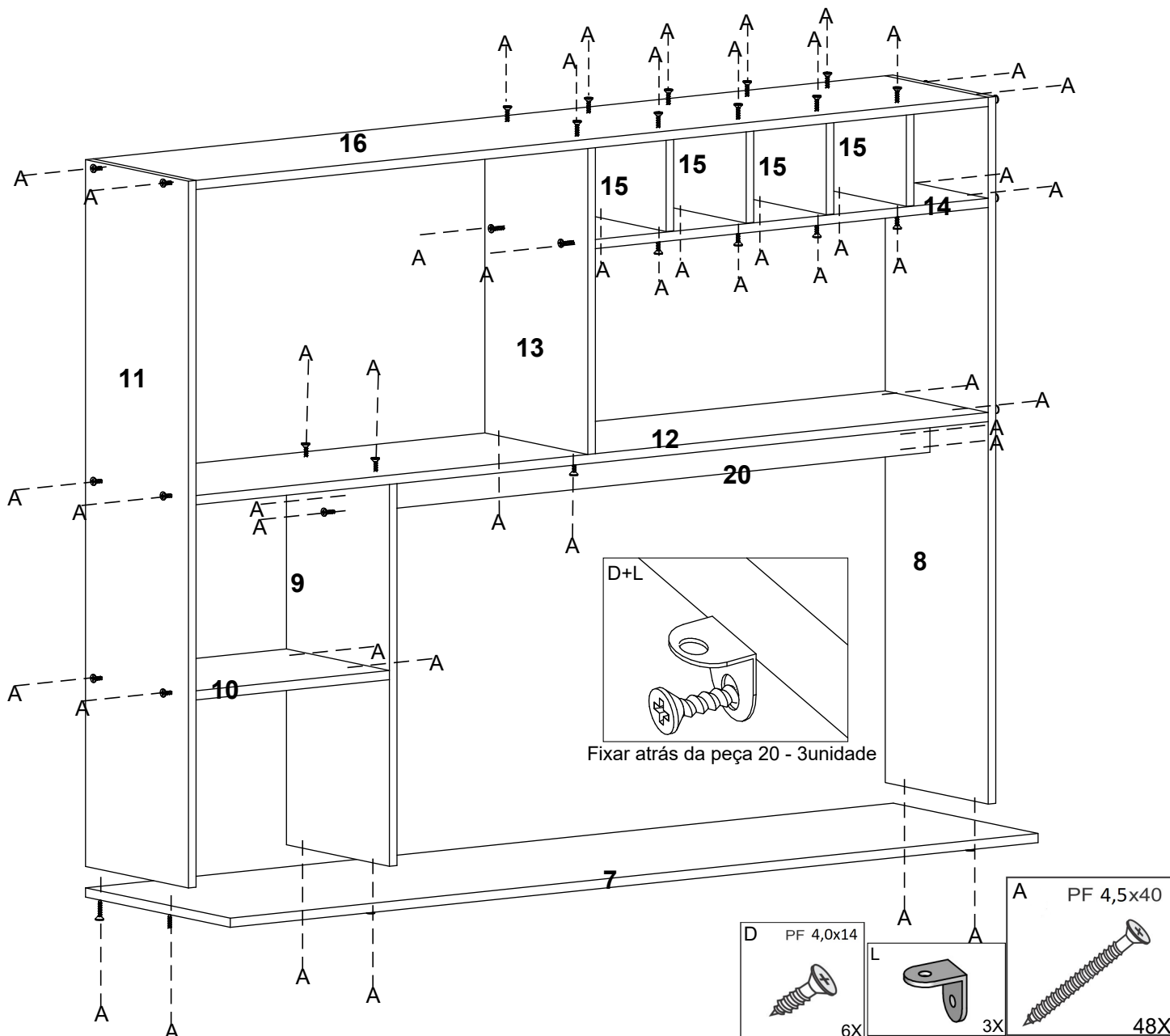
DETALHE F



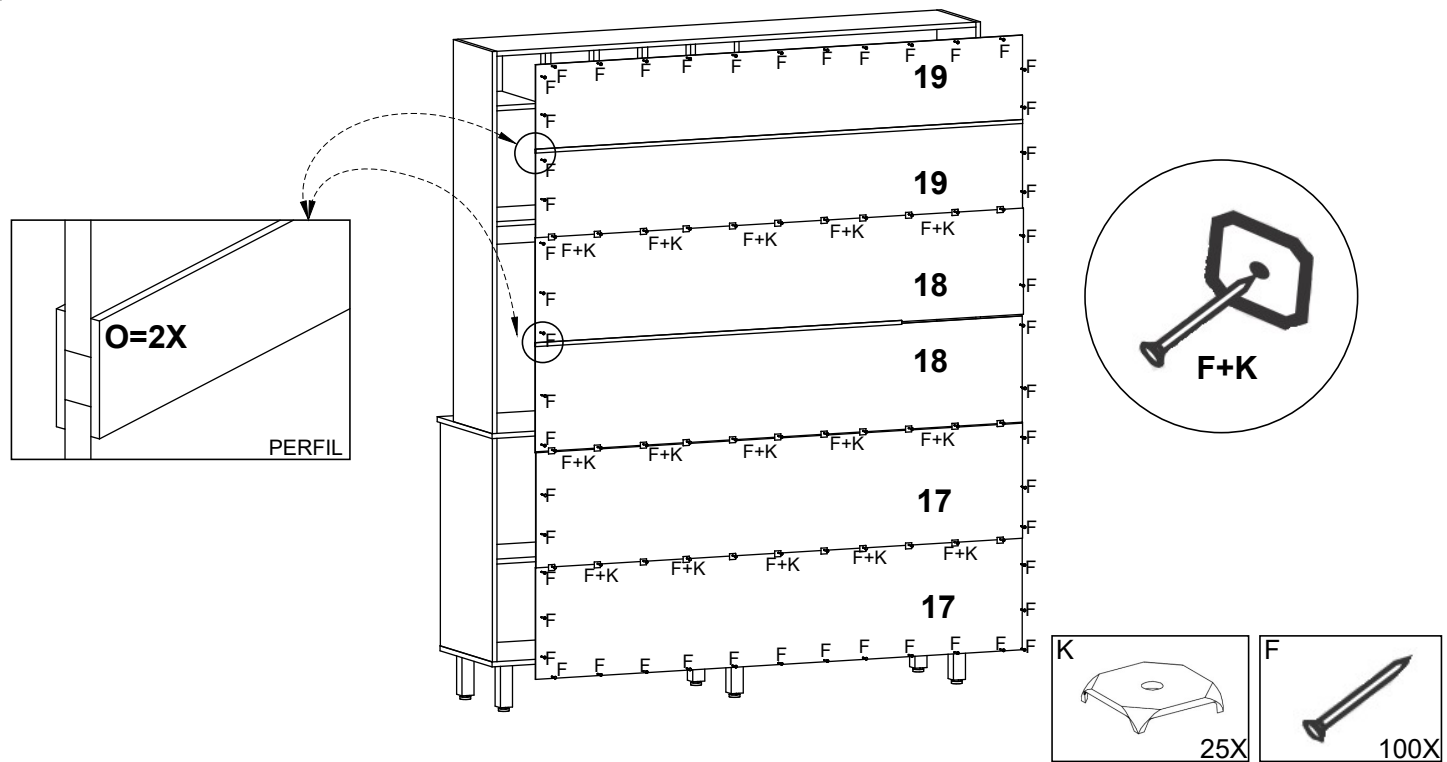
DETALHE G



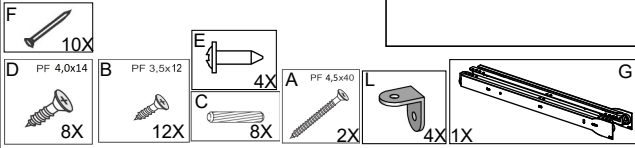
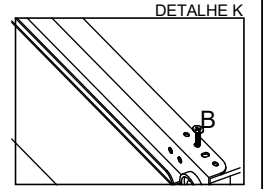
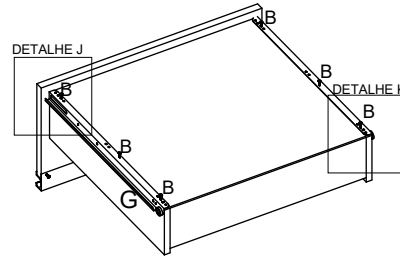
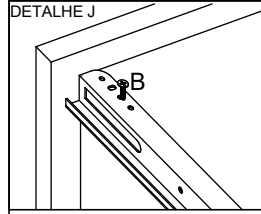
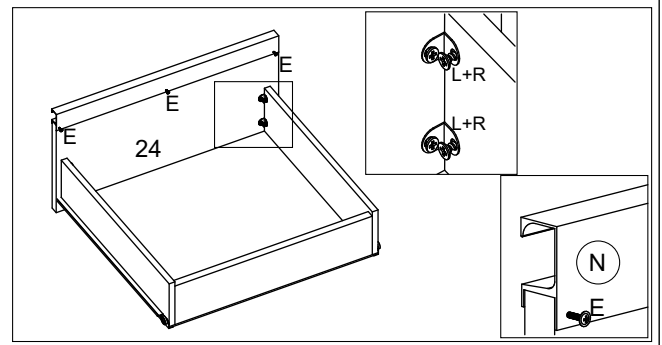
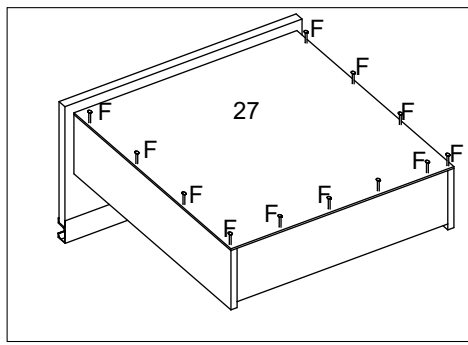
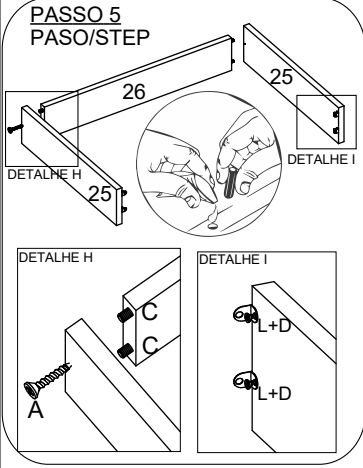
PASSO 3
PASO/STEP



PASSO 4
PASO/STEP

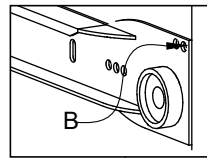
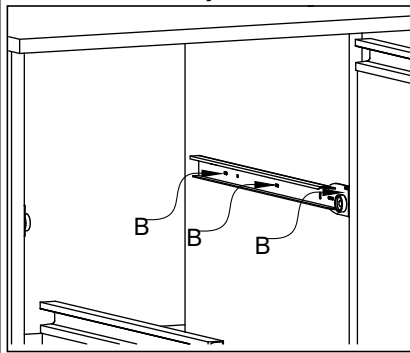


PASSO 5
PASO/STEP

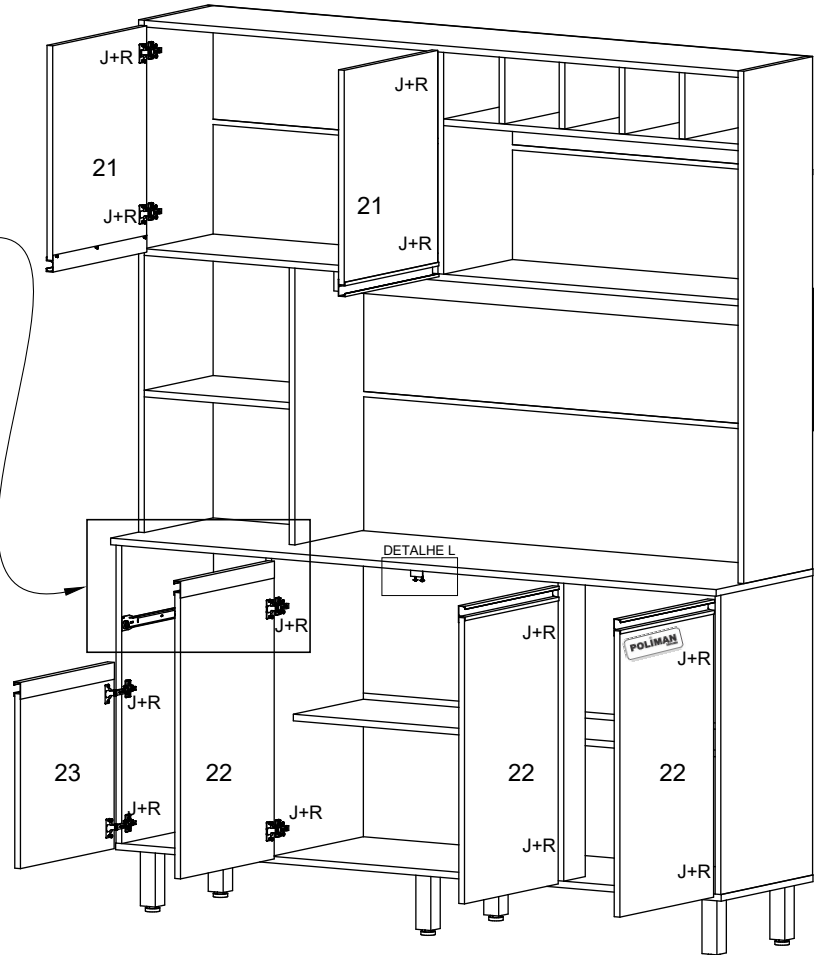
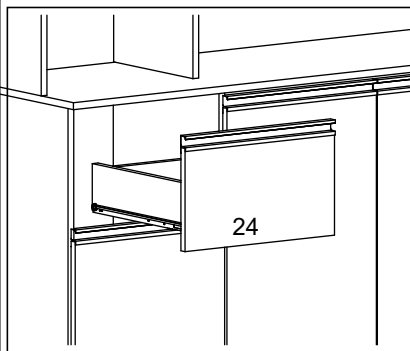


PASSO 6
PASO/STEP

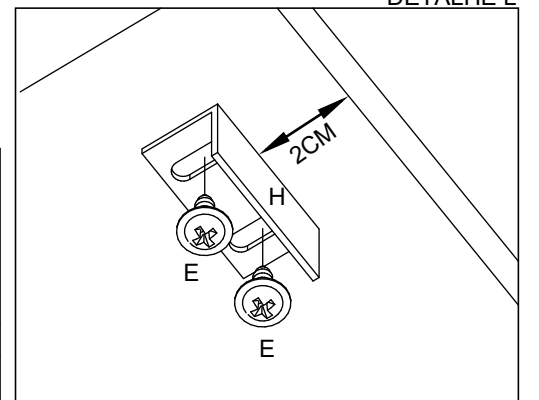
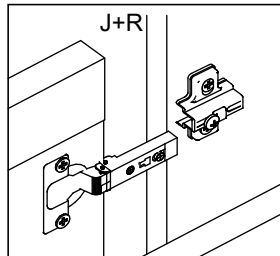
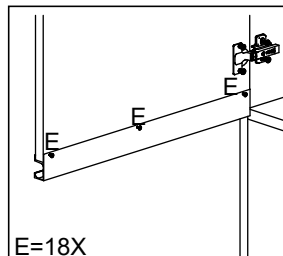
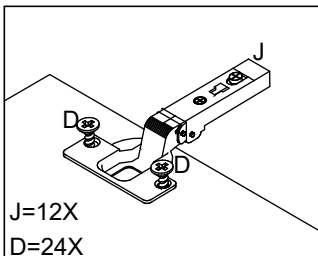
FIXE A CORREDIÇA NA LATERAL



ENCAIXE A GAVETA



DETALHE L



Termo de Garantia / Renúncia de Garantía / Warranty Term



Data de Emissão _____
 Fecha de Expedición _____
 Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Lote / Lot

sac@poliaman.ind.br

Nota Fiscal / Facture/ Invoice _____

Vendedor /Loja
 Vendedor/ Tienda
 Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

<p>Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.</p>	<p>Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..</p>	<p>To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.</p>
--	---	---

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de seis meses a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.
 Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garantiza este producto (piezas y mano de obra por defectos de fabricación), por un período de seis meses a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor..
 Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda, warrants this product (parts and labor, due to manufacturing defects), for a period of six months from the date of issue of the invoice for the sale of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
 1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
 1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
 2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
 2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
 3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
 3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha: I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
--	---	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em: II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en: II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in: II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
--	---	---